

رقم	سؤالات	نقطة
٠/٥	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا.</p> <p>(١) الإقتصاد في استهلاك الماء والكهرباء. (٢) مَنْ جَرَّبَ الْمُجْرِبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ.</p>	١
٠/٥	<p>أَكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (كلمة زائدة)</p> <p>العشيَّة - الفلاة - يدرى - الغداة - أراد - يعلم</p> <p>(١) ..... = ..... (٢) ..... ≠ .....</p>	٢
٠/٥	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:</p> <p>(١) جَبَّارٌ ○ مُخْتَالٌ ○ تَرْبَوَى ○ فَخُورٌ ○  (٢) فَتَاحَةٌ ○ عَلَامَةٌ ○ نَظَارَةٌ ○ سَيَّارَةٌ ○</p>	٣
٠/٥	<p>أَكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ.</p> <p>(جمع) جذع : ..... (مفرد) أحيَّة: .....</p>	٤
٥	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>(١) ﴿ وَلَا تُصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا. ﴾  (٢) ﴿ مَنْ غَلَبَ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ ﴾  (٣) وَجَدْتَ رَائِحَةَ الْوُدِّ إِنْ شَمَمْتَ رُفَاتِي.  (٤) إِيَّاكَ وَالْمُصَادِقَةَ الْكَذَّابِ، فَإِنَّهُ كَالسَّرَابِ يُقَرَّبُ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ.  (٥) لِلْسَّنَجَابِ الطَّائِرِ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ يَفْتَحُهُ حِينَ يَقْفِزُ.  (٦) ﴿ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ. ﴾  (٧) كانت المفرداتُ ترتبطُ ببعضِ البضائعِ التي ما كانت عندَ العربِ.</p>	٥

۰/۵	<p>إِنْتَجِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(۱) فِي بَعْضِ أَنْوَاعِهِ تَنْمُو آلَافِ الْأَسْنَانِ فِي سَنَةٍ وَاحِدَةٍ.</p> <p>الف- در بعضی از انواع آن، هزاران دندان در یک سال می روید. O</p> <p>ب- در بعضی از انواع آن، هزار دندان در سال اول رشد می کند. O</p> <p>(۲) كَانَ لِابْنِ مَقْفَعٍ دَوْرٌ عَظِيمٌ فِي هَذَا التَّأْثِيرِ.</p> <p>الف- برای ابن مقفع نقش مهمی در این تأثیرگذاری می یابیم. O</p> <p>ب- ابن مقفع نقش بزرگی در این تأثیرگذاری داشت. O</p>	۶
۱/۵	<p>كَمَّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>(۱) وَإِنْ شَكَوْتُ إِلَى الطَّيْرِ نَحْنُ فِي الْوُكُنَاتِ. وَ إِنْ بَرْنَدَانِ ..... دَر لَانِه هَا .....</p> <p>(۲) وَ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَ لَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجِنَاحِيهِ.</p> <p>وهیچ ..... در زمین نیست و نه هیچ پرنده ای که با ..... پرواز می کند.</p> <p>(۳) الصِّفَاتُ الطَّيِّبَةُ كَتَعَلَّمَ الْعُلُومَ وَ الْفُنُونَ النَّافِعَةَ وَ التَّقَرُّبَ إِلَى الْأَفْضَلِ.</p> <p>صفت های نیک مانند یادگیری دانش ها و ..... سودمند و ..... به شایستگان.</p>	۷
۱/۵	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.</p> <p>(۱) وَاقْصِدْ فِي مَشِيكَ.</p> <p>(۲) الشُّعْرَاءُ قَدْ أَنْشَدُوا أَبْيَاتًا بِالْعَرَبِيَّةِ.</p> <p>(۳) يُصَنِّعُ الْخُبْزُ مِنَ الْعَجِينِ.</p> <p>(۴) سَتَعْمُرُ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ.</p> <p>(۵) التَّمْسَاحُ لَا يَفْتَحُ فَمَهُ. (۶) كَانُوا يُرْشِدُونَ أَوْلَادَهُمَا.</p>	۸
۰/۷۵	<p>إِنْتَجِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاعِ:</p> <p>(۱) الْفَرِيقَانِ ..... قَبْلَ أُسْبُوعَيْنِ.      تَعَادَلَا      تَعَادَلَا      تَعَادَلَا      تَعَادَلْنَا      O</p> <p>(۲) النَّهْيُ مِنَ «تَقْتَرِبُونَ»      لَا تَقْتَرِبْ      لَا تَقْتَرِبُونَ      لَا تَقْتَرِبُوا      O</p> <p>(۳) الْمَصْدَرُ مِنَ «عَلَّمَ»      إِعْلَامٌ      تَعَلَّمَ      تَعَلَّمَ      تَعَلَّمَ      تَعَلِّمُ      O</p>	۹
۰/۵	<p>عَيِّنْ إِسْمَ الْمَكَانِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ وَ تَرْجِمِهِ :</p> <p>نَذْهَبُ إِلَى الْمَطَاعِمِ الَّتِي فِيهَا أَغْذِيَةٌ لَذِيذَةٌ مِنْ بِلَادِ الْمُخْتَلَفَةِ.</p> <p>الإِسْمُ الْمَكَانِ: ..... التَّرْجَمَةُ: .....</p>	۱۰
۱	<p>عَيِّنْ إِسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ. (دو اسم تفضیل)</p> <p>« خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا .»</p> <p>اسم تفضیل: ..... و ..... .</p> <p>ترجمه ی جمله: .....</p>	۱۱
صفحه ی ۲ از ۴		

٠/٢٥	ضَعُ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مَنَاسِبًا. سَبْعُونَ نَاقِصٌ ثَلَاثِينَ يُسَاوِي.....	١٢
١/٥	عَيَّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ ثُمَّ تَرَجِّمِ الْجُمْلَةَ . ﴿إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾ فعل شرط : ..... ، جواب شرط: ..... ترجمه ی جمله: .....	١٣
١	أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. (١) حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ. (٢) فِي الْعَصْرِ الْعَبَّاسِيِّ از دَادَ نُفُوذُ اللَّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ.	١٤
١	عَيَّنْ إِسْمَ الْفَاعِلِ وَ إِسْمَ الْمَفْعُولِ وَ إِسْمَ الْمُبَالِغَةِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ. (١) يَا عَفَّارَ الذُّنُوبِ! (٢) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ. (٣) الْمُلَمَّعَاتُ أَشْعَارٌ فَارْسِيَّةٌ مَمزُوجَةٌ بِالْعَرَبِيَّةِ.	١٥
١/٥	ضَعُ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمَنَاسِبِ . ( كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ ) (١) الرَّقْزَاقُ O يَجْعَلُ اللَّغَةَ عَنِيَّةً فِي الْأَسْلُوبِ وَ الْبَيَانِ . (٢) التَّجَارَةُ O زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ. (٣) تَبَادُلُ الْمَفْرَدَاتِ O طَائِرٌ يُسَاعِدُ التَّمْسَاحَ فِي تَنْظِيفِ أَسْنَانِهِ. (٤) السُّوَارُ O سَبَبٌ لِنَقْلِ الْمَفْرَدَاتِ الْفَارْسِيَّةِ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ فِي الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ. (٥) حَارِسُ الْمَرَمَى O أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ. (٦) الدُّودَةُ O مِنَ اللَّاعِبِينَ فِي كُرَّةِ الْقَدَمِ. (٧) الطَّائِرُ الطَّنَّانُ (٨) الْقِيَمُ	١٦
صفحه ی ٣ از ٤		

١/٥	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَةَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ .</p> <p>مَنْ يَتَفَكَّرُ فِي خَلْقِ اللَّهِ، يُشَاهِدُ قُدْرَةَ اللَّهِ. هُنَاكَ آيَاتٌ كَثِيرَةٌ مِنَ اللَّهِ فِي الطَّبِيعَةِ. لِكُلِّ مِنَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ عَجَائِبٌ .</p> <p>وَإِلَيْكَ الْآنَ أَمْثَلُهُ عَنِ عَجَائِبِ الْكَائِنَاتِ:</p> <p>الْحَوْتِ الْأَزْرَقُ أَكْبَرُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ لِأَنَّ بِلْغَ وَزْنَهُ مِئَةٌ وَسَبْعِينَ طُنًا تَقْرِيْبًا. تَضَعُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ ، ثُمَّ تَقِفُ كَالْعَصَا.</p> <p>فَإِذَا وَقَفَ طَيْرٌ عَلَيْهَا تَصِيدُهُ. النَّقَارُ الْخَشَبُ طَائِرٌ يَنْقُرُ الشَّجَرَةَ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي الثَّانِيَةِ وَ هَذِهِ السَّرْعَةُ لَا تَضُرُّ دِمَاغَهُ الصَّغِيرَ بِسَبَبِ وَجُودِ لِسَانِ الطَّائِرِ الَّذِي يَدُورُ دَاخِلَ جُمُجْمَتِهِ.</p>	١٧
٠/٢٥	<p>١. هَلْ نَجِدُ آيَاتِ اللَّهِ فِي طَبِيعَتِهِ؟</p> <p>٢. كَمْ مَرَّةً يَنْقُرُ النَّقَارُ الْخَشَبَ الشَّجَرَةَ؟</p> <p>٣. مَا هُوَ أَكْبَرُ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي الْعَالَمِ؟</p> <p>٤. مَتَى تُصِيدُ حَيَّةُ الصَّحْرَاءِ فَرِيْسَتَهَا؟</p> <p>٥. لِمَاذَا لَا تَضُرُّ سُرْعَةُ النَّقْرِ دِمَاغَ النَّقَارِ الْخَشَبِ؟</p> <p>٦. مَنِ يَشَاهِدُ قُدْرَةَ اللَّهِ؟</p>	١٨
٠/٢٥	<p>إِنْ تَخِبَ جَوَابَ الصَّحِيحِ لِهَذَا السُّؤَالِ .</p> <p>بِكَمْ تُوْمَانِ هَذِهِ الْفَسَاتِيْنُ؟ الف - أريدُ أَرْخَصَ مِنْ هَذَا.</p> <p>ب - تَبْدَأُ مِنْ خَمْسِيْنِ أَلْفًا إِلَى ثَمَانِيْنِ أَلْفِ تُوْمَانِ.</p> <p>رَتَّبِ الْعِبَارَةَ التَّالِيَةَ .</p> <p>الْهَدَفُ / تَسَلَّلَ / الْحَكْمُ / بِسَبَبِ / مَا قَبْلَ / .</p>	١٩
صفحة ٤ من ٤		

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء: مدیر
۱	۱- مصرف ۲- آزموده هر کدام ۰/۲۵	
۲	۱- یدری = یَعْلَمُ ۲- العشیة # الغداء	هر کدام ۰/۲۵
۳	۱- تَرْبَوِي ۲- عَلَّامَةٌ	هر کدام ۰/۲۵
۴	۱- جذوع ۲- حَبِيب	هر کدام ۰/۲۵
۵	(۱) وبا تکبر رویت را از مردم برنگردان و در زمین با خودپسندی راه نرو. (۰/۷۵) (۲) هر کس هوی و هوسش بر عقلش غلبه کند بدتر از چارپایان است. (۰/۷۵) (۳) اگر استخوان پوسیده ام را ببویی ، بوی عشق می یابی. (۰/۷۵) (۴) از دوستی با دروغگو بپرهیز، زیرا که او مانند سراب است که دور را به تو نزدیک می سازد. (۰/۷۵) (۵) سنجاب پرنده ، پرده ی مخصوصی مانند چتر دارد که هنگامی که می پرد آن را باز می کند. (۰/۷۵) (۶) هر کس به خداوند توکل کند، او برایش کافی ست. (۰/۵) (۷) واژه ها به کالاهایی مربوط می شد که اعراب نداشتند. (۰/۷۵)	
۶	(۱) الف ، (۲) ب هر کدام ۰/۲۵	
۷	۱- گلایه کنم ، شیون می کنند ، ۲- جنبنده ای ، بال هایش ، ۳- هنرهای ، نزدیک شدن هر کدام ۰/۲۵	
۸	(۱) میانه روی کن (۲) سروده اند (۳) ساخته می شود (۴) ماندگار خواهد شد (۵) باز نمی کند (۶) راهنمایی می کردند هر کدام ۰/۲۵	
۹	(۱) تَعَادَلَا (۲) لَا تَقْتَرِبُوا (۳) تعلیم هر کدام ۰/۲۵	
۱۰	اسم مکان: المَطَاعِم ۰/۲۵ ، ترجمه : رستوران ها ۰/۲۵	
۱۱	اسم تفضیل: خَيْرٌ ۰/۲۵ اَوْسَطُ ۰/۲۵ ترجمه: بهترین کارها ، میانه ترین آن هاست. (۰/۵)	
۱۲	أَرْبَعِينَ ۰/۲۵	
۱۳	فعل شرط: تَنْصَرُوا ۰/۲۵ ، جواب شرط: يَنْصُرُ ۰/۲۵ ترجمه : اگر خداوند را یاری کنید ، شما را یاری می کند و گام هایتان را استوار می سازد. (۱) نصف: خبر و مرفوع فی العصرِ : جار و مجرور	
۱۴	نُفُوذٌ : فاعل و مرفوع الفارسیة : صفت هر کدام ۰/۲۵	
۱۵	غَفَّارٌ : اسم مبالغه المتوكلين: اسم فاعل الملمعات: اسم مفعول ممزوجة : اسم مفعول هر کدام ۰/۲۵	
۱۶	شماره جملات به ترتیب: ۳ و ۴ و ۱ و ۲ و ۵ هر کدام ۰/۲۵	
۱۷	ارائه ی پاسخ صحیح برای هر سوال: هر کدام ۰/۲۵	
۱۸	پاسخ: ب ۲	
۱۹	ما قَبِلَ الحَکْمَ الِهدَفِ بِسَبَبِ تَسَلَّلِ.	

